

EN

Warning
Only for domestic use.
Only for outdoor use.
Warning. This toy has no brake.
Not suitable for children under 3 years.
To be used under the direct supervision of an adult.
Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 25 kg max.
Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Warning. This toy has no brake.

DE

Warnung
Nur für den privaten Gebrauch geeignet.
Nur für den Außenbereich.
Warnung. Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
Darf nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
Warnung. Es sollte Schutzkleidung getragen werden. Nicht für die Nutzung im Straßenverkehr geeignet. Max. 25 kg.
Es sollte eine Schutzausrüstung getragen werden. Darf nicht im Straßenverkehr verwendet werden. Warnung. Dieses Spielzeug hat keine Bremse.

FR

Avertissement
Réservé à un usage domestique.
Seulement pour une utilisation à l'extérieur.
Avertissement. Ce jouet n'a pas de frein.
Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
Le produit doit être utilisé sous la supervision directe d'un adulte.
Avertissement. L'équipement de protection doit être porté. Le produit ne doit pas être utilisé dans le trafic. La capacité de charge max. est de 25 kg.
Un équipement de protection doit être porté. Ne pas utiliser dans la circulation.
Avertissement. Ce jouet n'a pas de freins.

NL

Waarschuwing
Alleen voor huishoudelijk gebruik.
Alleen voor gebruik buitenhuis.
Waarschuwing. Dit speelgoed heeft geen rem.
Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
Moet gebruikt worden onder het toezicht van een volwassene.
Waarschuwing. Er dient beschermende kleding te worden gedragen. Niet gebruiken in het verkeer. Maximaal 25 kg.
Er dient beschermende uitrusting gedragen te worden. Mag niet gebruikt worden in het verkeer. Waarschuwing. Dit speelgoed heeft geen rem.

ES

Advertencia
Solo para uso doméstico.
Sólo para uso en el exterior.
Advertencia. Este juguete no tiene freno.
No apto para niños menores de 3 años.
Solo debe usarse bajo la supervisión de un adulto.
Advertencia. Debe usarse equipo de protección . No puede ser usado en el tráfico. 25 kg máx.
Se recomienda utilizar equipo de protección. No utilizar en el tráfico. Atención. Este juguete no tiene freno.

IT

Avvertimento
Solo per uso domestico.
Solo per uso esterno.
Avviso. Questo giocattolo non ha freni.
Non adatto per i bambini di età inferiore ai 3 anni.
Da utilizzare sotto la supervisione diretta di un adulto.
Avvertenza. Indossare l'equipaggiamento protettivo. Da non usare in caso di traffico. Massimo 25 kg.
È necessario indossare dispositivi di protezione. Da non utilizzare nel traffico.

PL

Ostrzeżenie
Wysłanie do użytku niekomercyjnego.
Tylko do użytku na zewnątrz.
Ostrzeżenie. Ta zabawka nie ma hamulca.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.
Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
Uwaga. Należy mieć na sobie sprzęt ochronny. Nie używać produktu w ruchu ulicznym. Maksymalna waga obciążenia 25 kg.
Należy nosić sprzęt ochronny. Nie nadaje się do użytku w ruchu ulicznym. Ostrzeżenie. Ta zabawka nie ma hamulca.

CZ

Varování
Pouze pro domácí použití.
Pouze pro venkovní použití.
Varování. Tato hračka nemá brzdu.
Výrobek není vhodný pro děti mladší 3 let.
Používat pouze pod dohledem dospělé osoby.
Varování. Dítě je povinno nosit ochranné pomůcky. Nepoužívejte auto v provozu.
Maximální nosnost je 25 kg.
Je třeba používat ochranné pomůcky. Nepoužívat v dopravě.

DK

Advarsel
Kun til privat bruk.
Kun til udendørs bruk.
Advarsel. Dette legetøj har ingen bremse.
Ikke egnet til børn under 3 år.
Til bruk under direkte overvågning av en voksen.
Advarsel. Beskyttelsesudstyr skal bæres. Må ikke bruges i trafikken. Maks. 25 kg.
Beskyttelsesudstyr skal anvendes. Må ikke bruges i trafikken. Advarsel. Dette legetøj har ingen bremser.

PT

Atenção
Apenas para uso doméstico.
Apenas para uso exterior.
Atenção. Este brinquedo não tem travões.
Não é adequado para crianças com menos de 3 anos.
Para ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.
Advertência. deve ser utilizado equipamento de proteção. Não deve ser utilizado no trânsito. Máximo 25 kg.
Deve ser usado equipamento de proteção. Não deve ser utilizado no trânsito. Aviso. Este brinquedo não tem travão.

HU

Figyelemzettelés
Csak otthoni használatra.
Csak szabadteri használatra.
Figyelemzettelés. a játék nincs felszerelve fékkel.
3 évesnél kisebb gyermek számára nem alkalmas.
Csak felnőtt közzetlen felügyelete mellett használható.
Figyelemzettelés. Védőfelszerelést kell viselni. Közúti forgalomban nem használható.
Maximális teherbírása 25 kg.
Védőfelszerelést kell viselni. Forgalmiban nem használható. Figyelem. Ennek a játéknak nincs fékje.

NO

Advarsel
Kun til privat bruk.
Kun for utendørs bruk.
Advarsel. Denne leken har ingen bremser.
Ikke egnet for barn under 3 år.
Skal bli brukt under tilsyn av en voksen.
Advarsel. Beskyttelsesutstyr skal brukes. Må ikke brukes i trafikken. 25 kg maks.
Det skal brukes verneutstyr. Skal ikke brukes i trafikken. Advarsel: Denne leken har ingen bremser.

RO

Atenție
Numai pentru uz casnic.
Numai pentru utilizare în exterior.
Atenție. Această jucărie nu are frâne.
Nu este recomandat pentru copiii sub 3 ani.
A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.
Avertizare. Trebuie purtat echipamentul de protecție. Nu se utilizează în trafic. 25 kg max.
Echipamentul de protecție trebuie purtat. A nu se utiliza în trafic. Avertisment. Această jucărie nu are frână.

SE

Warning
Endast för hemmabruk.
Endast för utomhusbruk.
Varning. Denna leksak har inte någon broms.
Ej lämplig för barn under 3 år.
Skall används under direkt övervakning av en vuxen.
Varning. Skyddsutrustning bör användas. Får ej användas i trafik. 25 kg max.
Skyddsutrustning bör bäras. Får inte användas i trafiken.

BG

Предупреждение
Само за домашна употреба.
Само за използване на открито.
Внимание. тази играчка няма спирачки.
Не е подходящо за деца под 3 години.
Да се използва под прякото наблюдение на възрастен.
Предупреждение. Трябва да се носи защитна екипировка. Да не се използва в трафик. Макс. 25 kg.
Трябва да се носи защитно оборудване. Да не се използва в движение.

EE

Hoiatus
Ainult koduseks kasutamiseks.
Ainult õues kasutamiseks.
Hoiatus. Mängusjal ei ole pidureid.
Ei sobi alla 3 aasta vanustele lastele.
Kasutada ainult täiskasvanu otseese järelevalve all.
Hoiatus. Soovitatav on kanda kaitsevarustust. Söiduk ei ole ette nähtud liikluses kasutamiseks. Maksimaalselt 25 kg.
Kandke kaitsevarustust. Mitte kasutada liikluses. Hoiatus. Mängusjal pole pidureid.

FI

Varoitus
Ainoastaan kotikäytöön.
Vain ulkokäytöön.
Varoitus. Tässä lelussa ei ole jarruja.
Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille.
Käytettävä aikuisen suoran valvonnan alla.
Varoitus. Käytä suojarusteita. Ei saa käyttää liikenteessä. 25 kg maks.
Varoitus. Pitää käyttää suojavälineitä. Älä käytä liikenteessä. Varoitus. Tässä tuotteessa ei ole jarruja.

GR

Προειδοποίηση
Για οικιακή χρήση μόνο.
Για χρήση σε εξωτερικούς χώρους μόνο.
Προειδοποίηση. Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένα.
Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.
Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επιβλεψη ενήλικου.
Προειδοποίηση. Πρέπει να χρησιμοποιείται προστατευτικός εξοπλισμός. Να μη χρησιμοποιείται σε οδικά δίκτυα. Μέγιστο βάρος 25 κ.
Πρέπει να φοράται προστατευτικό εξοπλισμό. Να μη χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο. Προειδοποίηση. Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένο.

HR

Upozorenje
Samo za kućnu uporabu.
Samo za vanjsku uporabu.
Upozorenje. Ova igračka nema kočnicu.
Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.
Treba se upotrebljavati pod izravnim nadzorom odrasle osobe.
Upozorenje. Morate nositi zaštitnu opremu. Ne upotrebljavati u prometu. Maksimalno 25 kg.
Treba nositi zaštitnu opremu. Nije za upotrebu u prometu. Upozorenje: Ova igračka nema kočnice.

LV

Brīdinājums
Tikai lietošanai mājās.
Tikai lietošanai ārpus telpām.
Brīdinājums. Šīm rotāju auto nav bremžu.
Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.
Izmantot tikai pieaugušā klātbūtnē.
Brīdinājums. Jāvilkā aizsargaprīkums. Nedrīkst izmantot satiksmē. Maksimāla slēgjamība ir 25 kg.
Jālieto aizsardzības līdzekļi. Nedrīkst lietot ceļu satiksmē. Brīdinājums. Šai rotālietai nav bremžu.

LT

Ispėjimas
Tik buitiniam naudojimui.
Tik naudojimui lauke.
Ispėjimas. Šis žaistis neturi stabdžių.
Netinkamas vaikams iki 3 metų.
Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiajam.
Ispėjimas. Turėtumėte dėvėti apsauginę įrangą. Nenaudoti transporto eismo vietose.
Daugiausia 25 kg.
Reikėtų dėvėti apsaugines priemones. Negalima naudoti eisme. Ispėjimas. Šis žaistis neturi stabdžių.

SK

Varovanie
Vhodné len na používanie v domácnosti.
Vhodné len na vonkajšie použitie.
Varovanie. táto hračka nemá brzdy.
Výrobok nie je vhodný pre deti do 3 rokov.
Výrobok sa musí používať pod priamym dohľadom dospelej osoby.
Varovanie. Mali by sa nosiť ochranné pomôcky. Nesmie sa používať v cestnej premávke. Maximálna nosnosť je 25 kg.
Je potrebné používať ochranné pomôcky. Nepoužívať v cestnej premávke. Upozornenie. Táto hračka nemá žiadnu brzdu.

SL

Opozorilo
Samo za domačo uporabo.
Samo za zunanjо uporabo.
Opozorilo. Ta igrača nima zavor.
Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.
Samo za uporabo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
Opozorilo. Nositi je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu. Največ 25 kg.
Nositi je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu. Opozorilo. Ta igrača nima zavor.

IS

Viðvörðun
Aðeins fyrir heimilisnotkun.
Aðeins fyrir útinotkun.
Viðvörðun. Leikfangið er ekki með bremsu.
Hentar ekki börnum yngri en 3 ára.
Varan verður að vera notuð undir eftirliti fullorðinna.
Viðvörðun. Notandinn verður að vera í hlífðarfatnaði. Má ekki nota í umferð. 25 kg að hámarki.
Vertu alltaf í hlífðarfatnaði. Má ekki nota í umferð. Viðvörðun. Leikfangið er ekki með bremsu.